

**Vernehmlassungsverfahren betreffend Revision der Verordnungen
zum Transplantationsgesetzes:
Liste der Vernehmlassungsadressaten**

**Procédure de consultation concernant la révision des ordonnances
relatives à la loi sur la transplantation :
Liste des destinataires consultés**

**Procedura di consultazione concernente la revisione delle
ordinanze della legge sui trapianti:
Elenco dei destinatari della consultazione**

Art. 4 Abs. 3 Vernehmlassungsgesetz (SR 172.061)

1	Kantone / Cantons / Cantoni	2
2	In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell'Assemblea federale	4
3	Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faïtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni di montagna	5
4	Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faïtières de l'économie qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dell'economia	6
5	Übrige Organisationen / Autres organisations / altre organizzazioni	7

1 Kantone / Cantons / Cantoni

Staatskanzlei des Kantons Zürich	Neumühlequai 10 Postfach 8090 Zürich
Staatskanzlei des Kantons Bern	Postgasse 68 3000 Bern 8
Staatskanzlei des Kantons Luzern	Bahnhofstrasse 15 6002 Luzern
Standeskanzlei des Kantons Uri	Rathausplatz 1 6460 Altdorf
Staatskanzlei des Kantons Schwyz	Regierungsgebäude Bahnhofstrasse 9 Postfach 1260 6431 Schwyz
Staatskanzlei des Kantons Obwalden	Rathaus 6061 Sarnen
Staatskanzlei des Kantons Nidwalden	Dorfplatz 2 Postfach 1246 6371 Stans
Staatskanzlei des Kantons Glarus	Rathaus 8750 Glarus
Staatskanzlei des Kantons Zug	Seestrasse 2 Regierungsgebäude am Postplatz 6300 Zug
Chancellerie d'Etat du Canton de Fribourg	Rue des Chanoines 17 1701 Fribourg
Staatskanzlei des Kantons Solothurn	Rathaus Barfüssergasse 24 4509 Solothurn
Staatskanzlei des Kantons Basel-Stadt	Marktplatz 9 4001 Basel
Landeskanzlei des Kantons Basel-Landschaft	Regierungsgebäude Rathausstrasse 2 4410 Liestal
Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen	Beckenstube 7 8200 Schaffhausen
Kantonskanzlei des Kantons Appenzell Ausserrhoden	Regierungsgebäude 9102 Herisau

Ratskanzlei des Kantons Appenzell Innerrhoden	Marktgasse 2 9050 Appenzell
Staatskanzlei des Kantons St. Gallen	Regierungsgebäude 9001 St. Gallen
Standeskanzlei des Kantons Graubünden	Reichsgasse 35 7001 Chur
Staatskanzlei des Kantons Aargau	Regierungsgebäude 5001 Aarau
Staatskanzlei des Kantons Thurgau	Regierungsgebäude Zürcherstrasse 188 8510 Frauenfeld
Cancelleria dello Stato del Cantone Ticino	Piazza Governo 6 6501 Bellinzona
Chancellerie d'Etat du Canton de Vaud	Place du Château 4 1014 Lausanne
Chancellerie d'Etat du Canton du Valais	Planta 3 1950 Sion
Chancellerie d'Etat du Canton de Neuchâtel	Le Château Rue de la Collégiale 12 2000 Neuchâtel
Chancellerie d'Etat du Canton de Genève	Rue de l'Hôtel-de-Ville 2 Case postale 3964 1211 Genève 3
Chancellerie d'Etat du Canton du Jura	2, rue de l'Hôpital 2800 Delémont
Konferenz der Kantonsregierungen (KdK) Conférence des gouvernements cantonaux (CdC) Conferenza dei Governi cantonali (CdC)	Sekretariat Haus der Kantone Speichergasse 6 Postfach 3001 Bern
Regierung des Fürstentums Liechtenstein	Regierungsgebäude Peter-Kaiser-Platz 1 9490 Vaduz

2 In der Bundesversammlung vertretene politische Parteien / partis politiques représentés à l'Assemblée fédérale / partiti rappresentati nell'Assemblea federale

Die Mitte Le Centre Il Centro	Generalsekretariat Seilerstrasse 8a Postfach 3001 Bern
Eidgenössisch-Demokratische Union EDU Union Démocratique Fédérale UDF Unione Democratica Federale UDF	Postfach 3602 Thun
Evangelische Volkspartei der Schweiz EVP Parti évangélique suisse PEV Partito evangelico svizzero PEV	Nägeligasse 9 Postfach 3001 Bern
FDP. Die Liberalen PLR. Les Libéraux-Radicaux PLR. I Liberali Radicali	Generalsekretariat Neuengasse 20 Postfach 3001 Bern
GRÜNE Schweiz Les VERT-E-S suisses I VERDI svizzera	Waisenhausplatz 21 3011 Bern
Grünliberale Partei Schweiz glp Parti vert'libéral Suisse pvl Partito verde liberale svizzero pvl	Monbijoustrasse 30 3011 Bern
Lega dei Ticinesi (Lega)	Via Monte Boglia 3 Case postale 4562 6904 Lugano
Mouvement Citoyens Genevois MCG	Rue Camille-Martin 18 1203 Genève
Schweizerische Volkspartei SVP Union Démocratique du Centre UDC Unione Democratica di Centro UDC	Generalsekretariat Postfach 8252 3001 Bern
Sozialdemokratische Partei der Schweiz SPS Parti socialiste suisse PSS Partito socialista svizzero PSS	Zentralsekretariat Theaterplatz 4 Postfach 3001 Bern

- 3 Gesamtschweizerische Dachverbände der Gemeinden, Städte und Berggebiete / associations faîtières des communes, des villes et des régions de montagne qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dei Comuni delle città e delle regioni di montagna

Schweizerischer Gemeindeverband Association des Communes Suisses Associazione dei Comuni Svizzeri	Holzikofenweg 8 Postfach 3001 Bern
Schweizerischer Städteverband Union des villes suisses Unione delle città svizzere	Monbijoustrasse 8 Postfach 3001 Bern
Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für die Berggebiete Groupement suisse pour les régions de montagne Gruppo svizzero per le regioni di montagna	Seilerstrasse 4 Postfach 3001 Bern

4 Gesamtschweizerische Dachverbände der Wirtschaft / associations faîtières de l'économie qui œuvrent au niveau national / associazioni mantello nazionali dell'economia

economiesuisse Verband der Schweizer Unternehmen Fédération des entreprises suisses Federazione delle imprese svizzere Swiss business federation	Hegibachstrasse 47 Postfach 8032 Zürich
Schweizerischer Gewerbeverband (SGV) Union suisse des arts et métiers (USAM) Unione svizzera delle arti e mestieri (USAM)	Schwarztorstrasse 26 Postfach 3001 Bern
Schweizerischer Arbeitgeberverband Union patronale suisse Unione svizzera degli imprenditori	Hegibachstrasse 47 Postfach 8032 Zürich
Schweiz. Bauernverband (SBV) Union suisse des paysans (USP) Unione svizzera dei contadini (USC)	Laurstrasse 10 5201 Brugg
Schweizerische Bankiervereinigung (SBVg) Association suisse des banquiers (ASB) Associazione svizzera dei banchieri (ASdB) Swiss Bankers Association	Postfach 4182 4002 Basel
Schweiz. Gewerkschaftsbund (SGB) Union syndicale suisse (USS) Unione sindacale svizzera (USS)	Monbijoustrasse 61 Postfach 3000 Bern 23
Kaufmännischer Verband Schweiz Société suisse des employés de commerce Società svizzera degli impiegati di commercio	Hans-Huber-Strasse 4 Postfach 1853 8027 Zürich
Travail.Suisse	Hopfenweg 21 Postfach 5775 3001 Bern

5 Übrige Organisationen / Autres organisations / altre organizzazioni

Allianz Schweizer Krankenversicherer (ASK)
Alliance des assureurs maladie suisses (AAMS)
Unione degli assicuratori malattia svizzeri

Ärzte und Pflegefachpersonen gegen Organspende am Lebensende (ÄPOL)

Association Suisse des greffés de la moelle osseuse (GMO Suisse romande)

Augen Zentrum Fankhauser

Augenklinik Dr. A. Scarpatetti AG

Berufsverband der Haus- und Kinderärzte (mfe)
Association des médecins de famille et de l'enfance Suisse (mfe)
Associazione dei medici di famiglia e dell'infanzia Svizzera (mfe)

Biocord AG

Blutspende SRK Schweiz
Transfusion CRS Suisse
Trasfusione CRS Svizzera

Born Medical AG

Cardiocentro Ticino (EOC)

- Cardiac Surgery
- Lugano Cell Factory

Centre de l'Oeil Romand OnO SA

Centre Hospitalier du Centre du Valais, Hôpital de Sion

- Don d'organe
- Chirurgie vasculaire

Centre Hospitalier Universitaire Vaudois (CHUV)

- Centre de Transplantation
-

-
- Service de Chirurgie thoracique et vasculaire
 - Service de chirurgie vasculaire
 - Service et laboratoire central d'hématologie (HEM)
 - Unité de Transplantation Pulmonaire
-

Centre Patronal

Comité National de Don d'Organes (CNDO)

Cordsavings SA

Dachverband schweizerischer Patientenstellen (DVSP)
Fédération suisse des patients

Die Schweizer Chirurginnen und Chirurgen (SGC)
Les chirurgiennes et chirurgiens suisses (SSC)
Le chirurghe e i chirurghi svizzeri (SSC)

Donor Care Association (DCA)

Eidgenössische Fachkommission für biologische Sicherheit (EFBS)
Commission fédérale d'experts pour la sécurité biologique (CFSB)
Commissione federale per la sicurezza biologica (CFSB)

Elternvereinigung für das herzkrankte Kind (EVHK)

Elternvereinigung leberkranker Kinder (EVLK)
L'association des parents d'enfants malades du foie

Ente Ospedaliero Cantonale EOC

Evangelisch-reformierte Kirche Schweiz (EKS)
Église évangélique réformée de Suisse (EERS)
Chiesa evangelica riformata in Svizzera (EERS)

FamiCord Suisse SA

Fédération suisse des patients (FSP)

Foederatio Medicorum Chirurgicorum Helvetia (FMCH)

Future Health Biobank S. A.

Gemeinsame Einrichtung KVG (GE-KVG)
Institution commune LAMal
Istituzione comune LAMal

Gen Suisse

Gesellschaft für Arthroskopie und Gelenkchirurgie (AGA)

Hepatitis Schweiz
Hépatite Suisse
Epatite Svizzera

H+ Die Spitäler der Schweiz (H+)
H+ Les Hôpitaux de Suisse (H+)
H+ Gli Ospedali Svizzeri (H+)

Hippokratische Gesellschaft Schweiz (HGS)

Hôpital ophtalmique Jules Gonin

Hôpital Neuchâtelois-Pourtalès

Hôpitaux Universitaires de Genève (HUG)

- Biobanque de tissus thérapeutique (BDTT) du Département Diagnostique
 - Centre de transfusion sanguine, Unité d'hématologie transfusionnelle
 - Laboratoire d'isolement et Transplantation Cellulaire
 - Service de chirurgie cardio-vasculaire
 - Service de chirurgie orthopédique et traumatologie de l'appareil moteur
 - Service d'hématologie
 - Service d'ophtalmologie
 - Service de transplantation
-

Human Life International Schweiz

Inclusion Handicap

Insieme

Institut für Refraktive u. Ophthalmo-Chirurgie (IROC)

Internationale Gesellschaft für Menschenrechte (IGFM)

Kantonsspital Aarau

- Augenklinik
- Chirurgie
- Hämatologie, Transfusionsmedizin
- Innere Medizin

Kantonsspital Baselland, Bruderholz

- Knochenbank

Kantonsspital Freiburg

Kantonsspital Graubünden (KSGR)

Kantonsspital St. Gallen / HOCH Health Ostschweiz

- Augenklinik
- Onkologie/Hämatologie
- Transplantationszentrum

Kids Kidney Care

Klinik Hirslanden, Onkozentrum

Klinik Pallas AG

Konferenz für Kindes- und Erwachsenenschutz
Conférence en matière de protection des mineurs es des adultes
Conferenza per la protezione dei minori e degli adulti

Laboratoire National de Référence pour l'Histocompatibilité (LNRH)

Lindenhof AG, Standort Sonnenhof

- Knochenbank
-

Luzerner Kantonsspital

- Augenklinik
 - Orthopädie
 - Organspende
-

medical women switzerland (mws)
ärztinnen schweiz
femmes médecins suisse
donne medico svizzera

Nationale Ethikkommission im Bereich Humanmedizin (NEK)
Commission nationale d'éthique dans le domaine de la médecine humaine
(CNE)
Commissione nazionale d'etica in materia di medicina umana (CNE)

Netzwerk Organspende Ostschweiz (NOO)

Neutromedics AG

Novomedics GmbH

Organspende-Netzwerk Luzern

Organspende-Netzwerk Schweiz-Mitte (CHM)

Ospedale Regionale di Lugano, Donazione organi e tessuti

Ospedale San Giovanni EOC, Istituto Oncologico della Svizzera Italiana, Unità
Trapianti (IOSI)

Ospita
Die Schweizer Gesundheitsunternehmen
Les entreprises suisses de santé
Le aziende sanitarie svizzere

Pädiatrie Schweiz
Pédiatrie Suisse
Pediatria Svizzera

Patienten.ch

prio.swiss
Der Verband Schweizer Krankenversicherer
L'Association des assureurs-maladie suisses
L'Associazione degli assicuratori-malattia svizzeri

privatim, Die schweizerischen Datenschutzbeauftragten
privatim, Les préposé(e)s suisses à la protection des données
privatim, Gli incaricati svizzeri della protezione dei dati

Procap

Programme Latin de Don d'Organes (PLDO)

Pro Infirmis

Pro Mente Sana

pro-salute.ch

Protransplant

Public Health Schweiz (PH CH)
Santé publique Suisse
Salute pubblica Svizzera

Römisch-Katholische Zentralkonferenz der Schweiz (RKZ)

santésuisse

Das Schweizer Netzwerk Blutstammzelltransplantierter (SNBST)

Schweizerische Akademie der Medizinischen Wissenschaften (SAMW)
Académie suisse des sciences médicales (ASSM)
Accademia svizzera delle scienze mediche (ASSM)

Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Klinische Krebsforschung (SAKK)
Groupe Suisse de Recherche Clinique sur le Cancer
Gruppo Svizzero di Ricerca Clinica sul Cancro

Schweizerische Arbeitsgemeinschaft für Patienteninteressen (SAPI)

Schweizer Berufsverband der Pflegefachfrauen und Pflegefachmänner (SBK)
Association suisse des infirmières et infirmiers (ASI)
Associazione svizzera delle infermiere e degli infermieri (ASI)

Schweizer Bischofskonferenz
Conférence des évêques Suisses
Conferenza dei vescovi Svizzeri

Schweizerische Buddhistische Union

Schweizerische Ethikkommissionen für die Forschung am Menschen
(swissethics)
Commissions d'éthique suisses relative à la recherche sur l'être humain
Commissioni etiche svizzere per la ricerca sull'essere umano

Schweizerische Gesellschaft für Allgemeine Innere Medizin (SGAIM)
Société Suisse de Médecine Interne Générale (SSMIG)
Società Svizzera di Medicina Interna Generale (SSMIG)

Schweizer Gesellschaft für Anästhesiologie und Perioperative Medizin (SSAPM)
Société Suisse d'Anesthésiologie et de Médecine Périopératoire (SSAPM)

Schweizerische Gesellschaft für Biomedizinische Ethik (SGBE)
Société Suisse d'Éthique Biomédicale (SSEB)
Società Svizzera di Etica Biomedica (SSEB)

Schweizerische Gesellschaft für Endokrinologie und Diabetologie (SGED)
Société Suisse d'Endocrinologie et Diabétologie (SSED)
Società svizzera di endocrinologia e diabetologia (SSED)

Schweizerische Gesellschaft für Gastroenterologie (SGG)
Société Suisse de Gastroentérologie (SSG)
Società Svizzera di Gastroenterologia (SSG)

Schweizerische Gesellschaft für Gefässchirurgie (SGG)
Société Suisse de Chirurgie Vasculaire (SSCV)
Swiss Society for Vascular Surgery (SSVS)

Schweizerische Gesellschaft für Gesundheitspolitik (SGGP)
Société suisse pour la politique de la santé (SSPS)
Società svizzera per la politica della salute (SSPS)

Schweizerische Gesellschaft für Gynäkologie und Geburtshilfe (SGGG)
Gynécologie suisse (SGGG)

Schweizerische Gesellschaft für Hämatologie (SGH)
Société suisse d'hématologie (SSH)
Società Svizzera di Ematologia (SSH)

Schweizerische Gesellschaft für Infektiologie

Schweizerische Gesellschaft für Intensivmedizin (SGI)
Société Suisse de médecine intensive (SSMI)
Società svizzera di medicina intensiva (SSMI)

Schweizerische Gesellschaft für Kardiologie (SGK)
Société Suisse de Cardiologie (SSC)

Schweizerische Gesellschaft für Orthopädie und Traumatologie (swiss
orthopaedics)
Société Suisse d'Orthopédie et de Traumatologie
Società Svizzera di Ortopedia e Traumatologia

Schweizerische Gesellschaft für Plastische, Rekonstruktive und Ästhetische
Chirurgie (Swiss Plastic Surgery)
Société Suisse de Chirurgie Plastique, Reconstructive et Esthétique
Società Svizzera di Chirurgia Plastica, Ricostruttiva ed Estetica

Schweizerische Gesellschaft für Pneumologie (SGP)
Société suisse de pneumologie (SSP)
Società svizzera di pneumologia (SSP)

Schweizerische Gesellschaft für Rechtsmedizin SGRM
Société Suisse de Médecine Légale SSML
Società Svizzera di Medicina Legale SSML

Schweizerische Gesellschaft für Reproduktionsmedizin (SGRM)
Société suisse de médecine de la reproduction (SSMR)
Società Svizzera di Medicina della Riproduzione (SSMR)

Schweizerische Gesellschaft für Thoraxchirurgie (SGT)
Société Suisse de Chirurgie Thoracique
Società Svizzera di Chirurgia Toracica

Schweizerische Islamische Gemeinschaft (SIG)

Schweizerische Konferenz der kantonalen Gesundheitsdirektorinnen und
Gesundheitsdirektoren (GDK)

Conférence suisse des directrices et directeurs cantonaux de la santé (CDS)
Conferenza svizzera delle direttrici e dei direttori cantonali della sanità (CDS)

Schweizerische Ophthalmologische Gesellschaft (SOG)
Société Suisse d'Ophtalmologie (SSO)
Società Svizzera di Oftalmologia (SSO)

Schweizerische Stiftung für Organspende und Transplantation (swisstransplant)

Schweizerischer Dachverband für Hinduismus

Schweizerischer Israelitischer Gemeindebund (SIG)
Fédération suisse des communautés israélites (FSCI)
Federazione svizzera delle comunità israelite (FSCI)

Schweizerischer Nationalfonds (SNF)
Fonds national suisse (FNS)
Fondo nazionale svizzero (FNS)

Schweizerischer Organ Lebendspender Verein (SOLV-LN)
Association Suisse des donneurs vivants d'organe
Associazione Svizzera delle donatrici viventi d'organo

Schweizerischer Transplantierten Verein (STV)
Association Suisse des Transplantés (AST)
Associazione Svizzera dei Trapiantati (AST)

Schweizerischer Verband für Gemeinschaftsaufgaben der Krankenversicherer (SVK)
Fédération suisse pour tâches communes des assureurs-maladie
Federazione svizzera per compiti comunitari degli assicuratori malattia

Schweizerischer Verein der Lungentransplantierten (NOVARIA)
Association Suisse des Transplantés du poumon
Associazione svizzera dei Trapianti di Polmone

Scienceindustries

SPO Patientenschutz (SPO)
OSP Organisation suisse des patients
OSP Organizzazione svizzera dei pazienti

Stadtpital Triemli, Augenklinik

Stiftung zur Förderung der Knochenmarktransplantationen (SFK)

Swiss Association for the Study of the Liver (SASL)

Swiss Blood Stem Cell Transplantation and Cellular Therapy (SBST)

Swiss Clinical Trial Organisation (SCTO)

Swiss Medical Network

Swiss Medical Students Association (swimsa)

Swiss Nurse Leaders

Schweizer Lebendspender-Gesundheitsregister (SOL-DHR/SNO)
Swiss Organ Living-Donor Health Registry (SOL-DHR/SNO)

SWISS REHA

Swiss Society of Neonatology
Schweizerische Gesellschaft für Neonatologie (SGN)
Société suisse de néonatalogie

Swiss Stem Cell Biotech SA (SSCB)

Swiss Transplantation Society (STS)

Swissnephrology SGN-SSN
Schweizerische Gesellschaft für Nephrologie (SGN)
Société suisse de néphrologie (SSN)
Società Svizzera di Nefrologia (SSN)

swissuniversities
Rektorenkonferenz der Schweizer Universitäten
Conférence des Recteurs des Universités Suisses
Conferenza dei Rettori delle Università Svizzere

Universitäre Medizin Schweiz
Médecine Universitaire Suisse

Universitäts-Kinderspital Zürich (KiSpi)

- Abteilung SZT
 - Kardiologie
 - Kinderherzchirurgie
-

Universitäts-Kinderspital beider Basel (UKBB)

Universitätsklinik Balgrist

- Orthopädie
-

Universitätsspital Basel

- Klinik für Hämatologie
 - Transplantationszentrum
 - Universitäts-Augenklinik
-

Universitätsspital Bern, Inselspital

- Universitätsklinik für Augenheilkunde, Augenbank
 - Universitätsklinik für Hämatologie und Hämatologisches Zentrallabor (UKH-HZL)
 - Universitätsklinik für Orthopädische Chirurgie und Traumatologie
 - Transplantationszentrum
-

Universitätsspital Zürich

- Augenklinik/Augenbank
 - Klinik für Hämatologie
 - Transplantationszentrum
-

Verband der forschenden pharmazeutischen Firmen der Schweiz (Interpharma)
Association des sociétés pharmaceutiques suisses pratiquant la recherche
(Interpharma)

Verband der kleinen und mittleren Krankenversicherer (RVK)

Fédération des petits et moyens assureurs-maladie
Associazione dei piccoli e medi assicuratori malattia

Verband der Nierenpatienten der Schweiz (VNPS)

Société Suisse des Patients Insuffisants Rénaux (SSPIR)

Verband Schweizerischer Assistenz- und Oberärztinnen und -ärzte (vsao)

Association suisse des médecins assistant(e)s et chef(fe)s de clinique (asmac)
Associazione dei medici assistenti e capiclinica (asmac)

Verbindung der Schweizer Ärztinnen und Ärzte (FMH)

Fédération des médecins suisses
Federazione dei medici svizzeri

Vereinigung der Kantonsärztinnen und Kantonsärzte der Schweiz (VKS)
Association des médecins cantonaux de Suisse (AMCS)
Associazione dei medici cantonali della Svizzera (AMCS)

Vision Future Suisse SA

Vista Klinik AG
